

Últimas noticias de Alcaldes por la Paz (Febrero 2013) No.38

Estimadas ciudades miembro y simpatizantes de Alcaldes por la Paz,

Gracias por su apoyo constante a las actividades de Alcaldes por la Paz.

A continuación encontrará noticias relacionadas con nuestras actividades más recientes.

Si su ciudad tiene alguna noticia que desea compartir con otras ciudades, por favor ¡contáctenos!

Ciudades miembro de Alcaldes por la Paz al 1 de febrero de 2013

5 536 ciudades en 156 países y regiones con 12 nuevos miembros

<<Índice >>

- Los líderes de América Latina y el Caribe se preparan para impulsar el desarme nuclear completo en la próxima Cumbre de Naciones Unidas
- Protesta contra la prueba nuclear realizada por la República Popular Democrática de Corea
- Solicitud de Alcaldes por la Paz al gobierno japonés para una Convención sobre Armas Nucleares
- La segunda reunión de las ciudades miembro japonesas de Alcaldes por la Paz se celebró en Nagasaki
- Reunión anual de Alcaldes por la Paz alemanes se celebra en Bonn
- Invitación a la 8ª Conferencia General de Alcaldes por la Paz en Hiroshima en 2013
- La delegación de Alcaldes para la Paz será enviada a la segunda reunión del Comité Preparatorio para la Conferencia de Revisión del TNP
- La coordinadora de Alcaldes por la Paz para América del Norte dirige la Conferencia Estadounidense de Alcaldes
- Contribuciones financieras de las ciudades miembro a la Campaña Visión 2020- Actualización enero 2013
- Actividades de las ciudades miembro (Kuki, Japón; Hannover, Alemania; Rivas-Vaciamadrid, España)
- Exposiciones de carteles conmemoran el hito de 5000 ciudades
- Por favor, apoye la petición por una convención sobre armas nucleares
- Ciudades miembro de Alcaldes por la Paz - 5 536 ciudades en 156 países y regiones

■ Los líderes de América Latina y el Caribe se preparan para impulsar el desarme nuclear completo en la próxima Cumbre de Naciones Unidas

Alcaldes por la Paz acoge con entusiasmo el compromiso renovado de los 33 jefes de estado de América Latina y el Caribe para trabajar por un mundo libre de armas nucleares. Los líderes reafirmaron el objetivo prioritario de alcanzar un mundo libre de armas nucleares en la [Declaración de Santiago](#) adoptada el 28 de enero de 2013 en la Primera Cumbre de la Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños (CELAC). La cumbre regional destacó “el compromiso de participar activamente y compartir una posición común en la Reunión de Alto Nivel de la Asamblea General de Naciones Unidas sobre Desarme Nuclear, que se celebrará en Nueva York el 26 de septiembre de 2013”.

▼ Artículo completo (sitio web de la Campaña Visión 2020):

<http://www.2020visioncampaign.org/es/inicio/artikel/5642b49057fe070a058eb70431d28bbe/los-lideres-de-america-latina-y-el.html>

■ Protesta contra la prueba nuclear realizada por la República Popular Democrática de Corea

La República Popular Democrática de Corea realizó una prueba nuclear explosiva el 12 de febrero, el único país en hacerlo desde 1998. El presidente Kazumi Matsui de Alcaldes por la Paz envió una Carta de Protesta a Kim Jong-Un, primer presidente de la Comisión de Defensa Nacional de la RPDC para expresar su rechazo a este acto cruel y demandar que Corea abandone sus ambiciones nucleares. El vicepresidente Tomihisa Taue, alcalde de la ciudad de Nagasaki y varias ciudades miembro también enviaron cartas de protesta.

▼ Texto de la Carta de Protesta (en inglés):

http://www.mayorsforpeace.org/english/activities/statement/protest/130212_en.pdf

■ Solicitud de Alcaldes por la Paz al gobierno japonés para una Convención sobre Armas Nucleares

A raíz de una decisión adoptada en la segunda reunión de las ciudades miembros japonesas de Alcaldes por la Paz, el alcalde Kazumi Matsui de Hiroshima, presidente de Alcaldes por la Paz, junto con delegados de la ciudad de Nagasaki, visitaron al ministro de Relaciones Exteriores de Japón, Fumio Kishida el 1 de febrero y le entregaron una carta al primer ministro, Shinzo Abe solicitando una iniciativa del gobierno japonés para la pronta realización de una Convención sobre Armas Nucleares.

La carta insta al gobierno japonés a colaborar con los países que buscan la ilegalización de las armas nucleares y abrir camino a las negociaciones para una Convención.

El canciller Kishida dijo que el gobierno comparte con Alcaldes por la Paz la intención de lograr la abolición de las armas nucleares y continuará para perseguir ese objetivo común trabajando en cooperación con las autoridades locales como la ciudad de Hiroshima y escuchando las voces de las dos ciudades que experimentaron el bombardeo atómico y de Alcaldes por la Paz. Además, pidió al alcalde Matsui ofrecer apoyo para la reunión de ministros de Relaciones Exteriores de la Iniciativa de No Proliferación y Desarme (NPDI) que se celebrará en Hiroshima la próxima primavera.

▼ Texto de la Carta de Solicitud (en inglés):

http://www.mayorsforpeace.org/english/activities/statement/request/130201_en/request_130201_en.html

■ La segunda reunión de las ciudades miembro japonesas de Alcaldes por la Paz se celebró en Nagasaki

El 17 y 18 de enero la segunda reunión de las ciudades miembro japonesas de Alcaldes por la Paz se celebró en Nagasaki. 62 delegados de 49 ciudades, incluyendo 20 alcaldes, discutieron la promoción de actividades de Alcaldes por la Paz en Japón y se propuso una cuota de membresía. El documento final incluyó la aprobación para cambiar el nombre japonés de “Alcaldes por la Paz”, de *Heiwa Shicho Kaigi* a *Heiwa Shucho Kaigi*. Este nuevo nombre incluye a los jefes de todos los municipios japoneses, no sólo a las ciudades.

■ Reunión anual de Alcaldes por la Paz alemanes se celebra en Bonn

La ciudad de Hannover, Alemania convocó a los Alcaldes por la Paz alemanes a su reunión anual que tuvo lugar en Bonn el 21 de noviembre de 2012. Los alcaldes y delegados se inspiraron en la conferencia magistral de Alyn Ware (receptor del Premio Right Livelihood 2009 y coiniciador de Parlamentarios por la No Proliferación Nuclear y el Desarme (PNND) e intercambiaron información sobre sus programas de acción local, mientras se estudiaba la posibilidad de colaborar con una campaña internacional, “libre de armas nucleares ahora”. También se animaron a unirse al Flag Day de los Alcaldes por la Paz alemanes, que se celebrará el 8 de julio como es costumbre.

▼ Información relacionada: <http://youtu.be/esrgdHJq4vo>

■ Invitación a la 8ª Conferencia General de Alcaldes por la Paz en Hiroshima en 2013

La 8ª Conferencia General de Alcaldes por la Paz se centrará en la orientación futura, incluidas las medidas para fortalecer nuestra organización a través de las cuotas de membresía y regionalización para estimular las actividades de acuerdo con las necesidades locales, asimismo, la próxima fase de la Campaña Visión 2020 tiene el objetivo de abolir las armas nucleares para el 2020. También estamos estableciendo un foro para el diálogo entre los embajadores extranjeros en Japón, las ONGs relacionadas con la paz, la sociedad civil y los sobrevivientes de la bomba atómica para dar un impulso a la campaña. En esta conferencia, los cubículos serán proporcionados por las ciudades miembro y ONGs que deseen presentar sus actividades por la paz. Esperamos que estos cubículos ayuden a comunicar el mensaje de paz de Hiroshima. Esta conferencia es la mejor oportunidad para que las ciudades miembro expresen las demandas de sus ciudadanos por la paz mundial y la abolición de las armas nucleares en un llamado a la comunidad internacional. Por favor participe en esta importante conferencia e invite por lo menos a una de sus ciudades hermanas, independientemente de su afiliación. Queremos ver a muchas de nuestras ciudades miembro en Hiroshima. Una Reunión General de la Asociación Campaña Visión 2020 también se llevará a cabo. Representantes de Alcaldes por la Paz de las ciudades afiliadas están invitados a asistir a la Junta General en calidad de observadores.

Plazo: 3-6 agosto, 2013

Lugar: Centro Internacional de Conferencias Hiroshima

Registro: disponible desde principios de abril

■ La delegación de Alcaldes para la Paz será enviada a la segunda reunión del Comité Preparatorio para la Conferencia de Revisión del TNP

La segunda reunión del Comité Preparatorio para la Conferencia de Revisión del TNP se celebrará en Ginebra del 22 de abril al 3 de mayo. Organizaremos una delegación de Alcaldes por la Paz, incluyendo los alcaldes de Hiroshima y Nagasaki que asistirán a los primeros días de esta reunión. Participarán en la sesión de ONGs y hablarán informalmente con los embajadores y funcionarios de NU, recogeremos información vital sobre los acontecimientos internacionales en el campo de desarme y comunicaremos nuestras “perspectivas de alcaldes”. Las ciudades miembro están invitadas a unirse a esta delegación. Si va a participar, por favor, háganos saber su intención tan pronto como sea posible

■ La coordinadora de Alcaldes por la Paz para América del Norte dirige la Conferencia Estadounidense de Alcaldes

La coordinadora de Alcaldes por la Paz para América del Norte, Jackie Cabasso, dirigió el Comité de Asuntos Internacionales de la Conferencia Estadounidense de Alcaldes (USCM) en su reunión anual de invierno en Washington, DC, el 18 de enero. Citando el aumento de las tensiones internacionales, los enormes gastos financieros y los estudios recientes que muestran que incluso un intercambio nuclear limitado podría provocar una hambruna mundial, Jackie Cabasso hizo énfasis en la urgente necesidad de abolir las armas nucleares. En la parte positiva, Cabasso informó sobre los alentadores desarrollos en Naciones Unidas y el continuo crecimiento de Alcaldes por la Paz. Se elogió a la Conferencia Estadounidense de Alcaldes por adoptar una fuerte resolución de Alcaldes por la Paz en su Reunión Anual en junio de 2012, que “exige un liderazgo de Estados Unidos en la eliminación global de las armas nucleares y la reorientación de los gastos en armas nucleares para satisfacer las necesidades urgentes de las ciudades”, Cabasso concluyó invitando a los alcaldes estadounidenses a asistir este agosto a la Junta General de Alcaldes por la Paz en Hiroshima, subrayando, “Si usted no ha estado en Hiroshima, esto le cambiará la vida”. La Conferencia Estadounidense de Alcaldes es la asociación nacional de ciudades con poblaciones de más de 30,000 habitantes.

▼ Texto del discurso de Cabasso (en inglés):

http://www.2020visioncampaign.org/fileadmin/user_upload/2020VC/Home/USCM_Int_Affairs_Com_JC_remarks.pdf

■ Contribuciones financieras de las ciudades miembro a la Campaña Visión 2020 - Actualización enero 2013 [Ypres, Bélgica]

La Campaña Visión 2020 recibió donaciones de 13 ciudades de cuatro países durante el mes de enero, llegando a un total de 5,290.93 euros.

Nos gustaría expresar nuestro sincero agradecimiento a nuestras ciudades miembro por su continua generosidad en apoyo a nuestros esfuerzos para lograr un mundo libre de armas nucleares en el 2020.

▼ Artículo completo (sitio web de la Campaña Visión 2020):

<http://www.2020visioncampaign.org/es/inicio/artikel/a5e584e20d5907a6658c24257ef81e0e/actualizacion-de-contribuciones-ene-2.html>

▼ Lista de ciudades que hicieron contribuciones en enero:

http://www.2020visioncampaign.org/fileadmin/user_upload/2020VC/Home/January_2013.pdf

▼ Cómo hacer contribuciones:

<http://www.2020visioncampaign.org/es/miembros/contribuir-a-alcaldes-por-la-paz.html>

■ Actividades de las ciudades miembro

*La ciudad de Kuki, Japón, se declaró una “Ciudad de Paz y Respeto por la Dignidad Humana” el 21 de diciembre de 2012. La ciudad tiene la intención de avanzar en el desarrollo con pleno respeto a los derechos humanos, permitiéndole a cada uno de sus ciudadanos vivir con seguridad y felicidad. Para conocer el texto completo de la declaración, por favor visite el sitio web de la ciudad de Kuki o abra el enlace de Alcaldes por la Paz en “Actividades de las ciudades miembro”.

*La ciudad de Rivas Vaciamadrid, España invitó a 150 estudiantes de dos escuelas públicas a una videoconferencia con un sobreviviente de la bomba atómica en Nagasaki, en cooperación con la misma ciudad el 29 de enero. Los estudiantes escucharon el testimonio y aprendieron acerca de los efectos catastróficos de las armas nucleares. La presentación conjunta del trabajo de las dos escuelas concluirá este proyecto de estudio de paz en mayo.

▼ Información relacionada:

http://www.rivasciudad.es/portal/contenedor_ficha.jsp?seccion=s_fnot_d4_v1.jsp&contenido=15374&nivel=1400&tipo=8&codResi=1&language=es&codMenu=115&codMenuPN=37&ca=16

Por favor visite la página "Actividades de las ciudades miembro" de nuestro sitio web para obtener ideas e implementarlas en su ciudad.

La URL de esta página ha sido cambiada.

▼ Para ver la página web de las "Actividades de las ciudades miembro" haga clic en este enlace (en inglés):

<http://www.mayorsforpeace.org/english/activities/membercity/index.html>.

<<POR FAVOR ENVÍE INFORMACIÓN SOBRE LAS ACTIVIDADES DE PAZ DE SU CIUDAD>>

Por favor ayúdenos a comunicarles a los demás sobre lo que usted está haciendo a favor de la paz.

Podemos crear un enlace al sitio web de su ciudad o la página web del evento por la paz.

Necesitamos información completa que incluya la fecha, el lugar, los organizadores y los detalles del evento.

Estaremos encantados de ayudarle a anunciar su evento.

▼ Por favor envíe el nombre / título de la actividad junto con el enlace a la siguiente dirección:

mayorcon@pcf.city.hiroshima.jp

■ Exposiciones de carteles conmemoran el hito de 5000 ciudades

Para conmemorar el hito de más de 5.000 ciudades miembro, por favor, exhiba la exposición de carteles en su municipio.

A través de esta exhibición en muchas ciudades y municipios esperamos informar directamente a millones de ciudadanos sobre el impacto de un ataque nuclear en una ciudad; el impacto de una guerra nuclear causaría un cambio climático catastrófico que resultaría en una hambruna mundial. Hemos tenido noticias de más de 250 ciudades de todo el mundo, como Viena, Austria; Londres, Reino Unido; Volgogrado, Rusia; Kabul, Afganistán, que han llevado a cabo la exposición de carteles en respuesta a nuestra solicitud. Por favor, realice una exposición y difunda este problema a las personas en su ciudad.

Los carteles están disponibles en español, catalán, inglés, francés, alemán, ruso y japonés. Puede descargar los carteles del sitio web de Alcaldes por la Paz. También estamos preparando una versión en árabe. Para obtener información detallada, consulte las instrucciones para descargar los carteles en el link: "Los bombardeos atómicos de Hiroshima y Nagasaki. La exhibición del hito de 5000 miembros", un documento enviado a nuestras ciudades miembro. Estaríamos muy agradecidos si usted podría darnos a conocer cuando exhiba la exposición de carteles en su ciudad. El formato del informe se proporciona en el sitio web de Alcaldes por la Paz.

>> Carteles: tamaño A2 (aproximadamente 24 por 36 pulgadas); 19 carteles.

>> Esta exposición de carteles fue creada sobre la base de un mandato de la octava Conferencia Ejecutiva que se realizó en Granollers, España en noviembre del 2011 y la conferencia de las ciudades miembro japonesas en enero de 2012.

▼ Información relacionada:

<http://www.mayorsforpeace.org/english/campaign/projects/poster/index.html>

■ Por favor, apoye la petición por una convención sobre armas nucleares

El siguiente paso en la abolición de las armas nucleares para el 2020 es negociar una convención sobre armas nucleares que prohíba la adquisición, el desarrollo, la posesión, el despliegue y uso de armas nucleares y todas las actividades relacionadas.

En nuestra Conferencia Ejecutiva en Granollers, España, en noviembre de 2011 y en la primera reunión de las Ciudades Miembro Japonesas en Nagasaki en enero de 2012, acordamos promover una petición global popular a través del cual todas las ciudades miembro pueden exigir un inicio inmediato de las negociaciones para una convención sobre

armas nucleares.

Gracias a una gran cantidad de simpatizantes en todo el mundo, recibimos 600,965 firmas al 1 de febrero de 2013. Vamos a recoger millones de firmas y hacer que nuestras voces sean escuchadas. (La petición está disponible para imprimirse o en línea en los siguientes enlaces):

▼ Formato de la petición (PDF, en inglés):

http://www.mayorsforpeace.org/data/pdf/petitionform_en.pdf.

▼ Petición en la web (en inglés):

<https://www.ssl-hiroins.city.hiroshima.jp/pcf/en/form.htm>.

■ Ciudades miembro de Alcaldes por la Paz - 5 536 ciudades en 156 países y regiones

Gracias a su valioso apoyo, al 1 de febrero se agregaron 12 nuevas ciudades, llegando a un total de 5 536. Como resultado de la Unión de Ciudades Rusas a la cual el presidente Matsui pidió que le ayudaran con la expansión de la membresía rusa durante su visita a Volgogrado el pasado mes de septiembre, cuatro ciudades de Rusia se unieron. Damos la bienvenida a las nuevas iniciativas para promover la membresía y proporcionar apoyo desde Hiroshima. Por favor, invite a sus compañeros alcaldes a unirse.

▼ Información relacionada (PDF):

http://www.mayorsforpeace.org/data/pdf/2013/newmembers1302_en.pdf

Si tiene cualquier comentario, pregunta o desea darse de baja o cambiar su información de contacto, por favor contáctenos en:

Secretaría de Alcaldes por la Paz
Rua Rosario 24, Leme
Rio de Janeiro, RJ 22010-060, BRAZIL

Equipo de apoyo para Brasil y América Latina
Pol Heanna D'Huyvetter
Director Internacional de Desarrollo
Teléfono: +55-21-9812 1736
E-mail: pol2020@gmail.com
pol@2020visioncampaign.org
